

TRIBUNAL INDUSTRIJALI
Deċiżjoni Nru 1850

Każ Nru 2373

Fil-Kwistjoni tax-Xogħol

bejn

Michael George Done

u

Rimus Riley Ltd (C3193)

dwar tkeċċija mill-impieg
allegata li hi ngusta

Data: 2 ta' April 2008

Chairman: Franco Masini

1. Introduzzjoni

Dan il-każ ġie intavolat permezz ta' rikors magħmul f'isem Michael George Done fit-2 ta' Gunju 2006 li fih ġie allegat li dan kien ġie liċenzjat illegalment mill-impieg tiegħu mas-soċjetà Rimus Riley Ltd (C3193) fl-4 ta' Mejju 2006. L-Appellant kien assistit mill-Avukat Kristian Grima.

Il-Kumpanija Appellata, li kienet rappreżentata mis-Sur Kynan Muscat Scerri, *Managing Director*, assistit mill-Avukat Paul Farrugia, innegat dan.

Inżammu tnax il-seduta.

A tenur ta' l-Artikolu 78(1) tal-Kap 452 it-Tribunal Industrijali ma kienx f'pożizzjoni li jisma' u jaqta' l-każ fiz-żmien preskritt ta' xahar minhabba differimenti spissi u twal li ntalbu kif ukoll minhabba n-nuqqas ta' infrastruttura li jkollu jhabbat wiċċu magħhom l-istess Tribunal. Irid jinghad ukoll illi fit-tliet xhur tas-sajf it-Tribunal kellu jissospendi s-seduti kollha peress illi ma gietx lilu mogħtija l-assistenza infrastrutturali li kien jinhtieg biex isiru s-seduti.

2. Fatti tal-Każ

Il-Kumpanija Appellata tiritjeni li l-Appellant, li ġie impjegat bhala *Export Manager* b'salarju ta' Lm9,500 fis-sena u *performance bonus*, naqas li jaqdi d-doveri tiegħu sewwa u ma pproduciex il-volum ta' esportazzjoni mistenni minnu. Kellha għaldaqstant, wara li wissietu diversi drabi, tilliċenzjah.

L-Appellant jiċhad dan u jgħid li x-xogħol ta' esportazzjoni jirrikjedi certu zmien biex jimmatura u jagħti l-frott u fil-fatt wara li għadda certu perijodu l-hidma tiegħu bdiet tati riżultat. Tant hu hekk illi minn zmien qabel dahal hu meta l-esportazzjoni tad-ditta kienet negligibbli sakemm kien licenzjat kien registrat volum konsiderevoli ta' esportazzjoni u dana kien dovut eskusivament għall-isforzi tiegħu.

3. Kunsiderazzjonijiet

Dan il-każ ipprezenta lit-Tribunal problema kbira ta' kredibilità. Minn naħa l-wahda għandna l-Kumpanija Appellata tiritjeni li l-Appellant waqt il-perijodu lavorattiv tiegħu iproduca f'it li xejn xogħol kuntrarjament għal dak li kien rikjest mill-kuntratt tiegħu. Mill-banda l-oħra l-Appellant jiritjeni li l-isforzi kbar tiegħu rriżultaw f'esportazzjoni li lahqet volum qawwi.

Ġie stabbilit li f'perijodu ta' f'it iktar minn sentejn (mill-2004 sa l-2006) kien hemm esportazzjoni ta' €800,000 meta qabel f'it li xejn kien jiġi esportat. Ma kienx hemm nuqqas ta' qbil fuq din is-somma. Li ma kienx hemm qbil kien dwar min kien responsabbli biex tinglehaq din il-figura. Kienet riżultat tal-hidma ta' l-Appellant, jew sforz il-hidma ta' xi direttur tal-Kumpanija Appellata ?

Dak li forsi seta' jitfa xaqq dawl fuq l-isforzi o meno ta' l-Appellant kien l-episodju tal-importatur Franciz Leader Price. Dana beda jimporta mill-Kumpanija Appellata wara attività li saret qabel, waqt u wara Fiera ġewwa Pariġi. Ix-xhud indipendenti u awtorevoli Josephine Vassallo tghid bla tlaqliq li l-introduzzjoni u eventwali suċċess ta' din l-operazzjoni kienet eskusivament frott tal-hidma ta' l-Appellant u ta' hadd iktar. Tghid li bhala r-rappreżentanta ta' *Malta Enterprise* f'Pariġi hija tkellmet biss ma' l-Appellant f'dan il-każ u huwa biss zamm kuntatt kontinwu magħha.

Fin-nuqqas ta' qbil taz-żewġ partijiet dwar il-fatti t-Tribunal kellu bilfors jistrieħ fuq il-bilanċ ta' probabbiltà. F'keffa wahda tal-mizien kien hemm l-akkuza li l-Appellant ma kien wettaq kważi xejn fis-sentejn u hames xhur li kien ilu impjegat. Fil-keffa l-oħra l-asserzjoni ta' l-Appellant li kien hadem bis-shiħ u l-hidma tiegħu kienet issarfet f'suċċess li seta' jitkejjel.

Fl-opinjoni meqjusa tat-Tribunal il-verità tidher li xxaqleb lejn it-tezi ta' l-Appellant u ghalhekk ma kienx hemm lok ta' tkeccija. L-Appellant talab li barra li jinghata rimedju ghat-tkeccija tieghu jsir ukoll il-hlas tal-*performance bonus* ghas-sena 2005 u parti mis-sena 2006. It-Tribunal ma jaqbel xejn ma' dan ghas-sempliçi raguni li l-*performance bonus* imsemmi fil-kuntratt ta' xoghol ta' l-Appellant jirreferi biss ghas-sena 2004. L-Artikolu 7 tal-kuntratt jghid testwalment "*A performance bonus for 2004 is to be given according to the following levels...*" Il-kuntratt huwa kompletament sieket dwar is-snin ta' wara l-2004. Id-dicitura ma tista' bl-ebda mod tiggebbed u tigi interpretata li tapplika ghal xi sena jew snin ohra molto piu' li l-kuntratt kien wiehed indefinit.

4. Deçizjoni

It-Tribunal Industrijali jsib li l-licenzjament ta' l-Appellant Michael George Done minn mal-Kumpanija Appellata Rimus Riley Ltd (C3193) kienet ghal raguni li la hija gusta u lanqas suffiçjenti.

5. Kumpens

It-Tribunal jillikwida l-kumpens dovut lill-Appellant mill-Kumpanija Appellata fl-ammont ta' €22,129 (Lm9500) li jridu jigu mħallsa sa mhux iktar tard mill-15 ta' April 2008.

B'hekk jintemm dan il-Kaz.

6. Drittijiet

Ai termini ta' l-Avviz Legali Numru 48 tal-1986 it-Tribunal jiffissa d-drittijiet ta' min assista lill-partijiet fl-ammont ta' € 93.17 (Lm40) kull wiehed.

Fr./Franco Masini
Chairman

Vera kopja


Mary Rose Galea
Ghas-SEGRETARJU